



Distr.
GENERAL

A/41/131
3 February 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/RUSSIAN



الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

وقف جميع التفجيرات التجريبية للأسلحة النووية

منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٨٨/٤٠ بشأن الوقف
الفوري لتجارب الأسلحة النووية وحظر هذه التجارب

حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير
الشامل وشبكات جديدة من هذه الأسلحة

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية
الثانية عشرة للجمعية العامة

الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية
العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

نزع السلاح العام الكامل

الصلة بين نزع السلاح والتنمية

رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لمنغوليا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم نص البيان الصادر عن اللجنة المركزية لحزب الشعب الشيوعي المنغولي وحكومة جمهورية منغوليا الشعبية بصدد بيان السيد م . س . غورباتشوف ، الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ، الصادر في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ . وأرجو تعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود المعنونة "وقف جميع التفجيرات التجريبية للأسلحة النووية" و "منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي" ، و "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٨٨/٤٠ بشأن الوقف الغوري لتجارب الأسلحة النووية وحظر هذه التجارب" و "حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة" و "استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة" و "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)" ، و "استعراض وتنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة" و "نزع السلاح العام الكامل" و "الصلة بين نزع السلاح والتنمية" .

(توقيع) غ . نيامدو

الممثل الدائم

مرفق

بيان صادر عن اللجنة المركزية لحزب الشعب الشوري
المنغولي وحكومة جمهورية منغوليا الشعبية
في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦

تؤيد اللجنة المركزية لحزب الشعب الشوري المنغولي وحكومة جمهورية منغوليا الشعبية تأييدا كاملا وتاما اقتراحات ومبادرات الاتحاد السوفياتي الجديدة الواسعة النطاق الواردة في بيان الرفيق م . س . غورباتشوف الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ، المؤرخ في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ . وتمثل هذه المقترحات برنامجا مدروسا بدقة يستهدف التخفيض التدريجي للأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل والقضاء عليها بحلول نهاية هذا القرن ، ويتفق اتفاقا تاما مع روح لقاء جنيف وأهدافه المنشودة . وتتيح هذه الاقتراحات والمبادرات فرصة جديدة لاتخاذ تدابير لنزع السلاح مقبولة للطرفين ويمكن التحقق منها بدقة .

إن قرار الاتحاد السوفياتي بشأن مد فترة الوقف الاختياري لجميع التفجيرات النووية المعلن من جانب واحد لفترة ثلاثة أشهر اخرى يدل على استعداد الاتحاد السوفياتي للسير قدما في طريق تخفيض الاسلحة النووية والقضاء عليها .

وفي جمهورية منغوليا الشعبية ينظر الى بيان الرفيق م . س . غورباتشوف باعتباره مظهرا آخر من مظاهر الارادة السياسية لبلاد السوفيات التي تعمل دون كلل من أجل ايجاد حل جذري لمشكلة عصرنا الرئيسية وهي : نزع السلاح ووقف سباق التسلح على الأرض وعدم السماح بامتداده الى الفضاء الخارجي ، وتخليص كوكبنا من الاسلحة النووية والكيميائية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل ، وانقاذ البشرية من خطر الحرب النووية . والاقتراحات السوفياتية تستند الى مبادئ المساواة والامن المتساوي .

وينبغي التشديد بشكل خاص على أن هذا البرنامج السوفياتي الجديد لنزع السلاح يتفق اتفاقا تاما مع المصالح الحيوية لدول وشعوب آسيا التي يتزايد فيها خطر نشوب حرب نووية نتيجة للأعمال العدوانية التي ترتكبها قوى الامبريالية والعسكرية . ويمثل هذا البرنامج عاملا مساعدا على توحيد جهود البلدان المحبة للسلم في الكفاح من أجل

السلم ، كما يمثل اسهاما كبيرا في عملية البحث عن سبل التوصل الى نهج متعدد الجوانب ازاء مشاكل توطيد الامن في المنطقة .

إن المبادرة الجديدة التي تقدم بها اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية تتفق اتفاقا تاما مع أهداف قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بمشاكل نزع السلاح ، وتعطي دفعا قويا ووضوحا في الرؤية لكفاح المجتمع الدولي ضد خطر نشوب ووقوع كارثة نووية .

إن شعوب العالم تلاحظ اليوم ، مع شعور بالعرفان ، أن المبادرات العديدة التي تقدمت بها الدولة السوفياتية التي كان أول مرسوم تشريعي أصدرته هو المرسوم بشأن السلم ، تمثل الأساس الذي تقوم عليه المعاهدات والاتفاقات الهامة المبرمة حتى الآن في ميدان الحد من سباق التسلح ونزع السلاح .

إن الاتحاد السوفياتي ، ادراكا منه لمسؤوليته الضخمة عن مصير العالم ، قد ظل يتخذ باستمرار خطوات حاسمة وجريئة رامية الى ضمان قيام عالم خال من الحروب ومن الأسلحة ، والى تهيئة الظروف لكي تسير جميع البلدان على طريق التقدم الاجتماعي والاقتصادي . إن الاتحاد السوفياتي يسعى عن طريق الخطوات التي يتخذها ، لكي ترتفع وتعلو راية السلم والحرية والانسانية ، وهذا هو جوهر سياسة النظام الاجتماعي الاشتراكي - والهدف الرئيسي لما تقوم به بلدان المعسكر الاشتراكي من أعمال في مجال السياسة الخارجية .

إن جمهورية منغوليا الشعبية ، مثل كل القوى المحبة للسلم ، ترى أنه يتعين على الولايات المتحدة الامريكية والدول الاخرى الحائزة للأسلحة النووية أن تتبع اقتراحات الاتحاد السوفياتي البناءة وخطواته العملية . إن هذا هو المطلب الملح في عصرنا .

إن اللجنة المركزية لحزب الشعب الشوري المنغولي وحكومة جمهورية منغوليا الشعبية مقتنعتان بأن التنفيذ الكامل لمجموعة التدابير الواردة في بيان الرفيق م . س . غورباتشوف يلبي الرغبات المكنونة لجميع الشعوب وهي أن تنعم بالعيش في سلم وثقة متبادلة وتفاهم وتعاون . إن جمهورية منغوليا الشعبية ستظل ، كدأبها ، تبذل الجهود لكي تسهم حسب استطاعتها في ايجاد حل لهذه المشكلة التي تمس البشرية كلها والتي تتطلب بالبحاح تضافر جهود جميع الدول والشعوب .